

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 20

Procès-verbaux

N° 20

3rd Session
41st Parliament

Thursday
April 26, 2018

3^e session
41^e législature

Jeudi
26 avril 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 53, An Act respecting the establishment of minimum government contract wages.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi concernant la fixation de salaires minimums pour les marchés publics.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 3, An Act respecting transparency of pay in employment.

Carried on the following division:-

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 3, Loi portant sur la transparence salariale.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Albanese	Des Rosiers	Jaczek	Naqvi
Anderson	Dickson	Kiwala	Natyshak
Armstrong	Dong	Lalonde	Potts
Baker	Duguid	Leal	Qadri
Ballard	Fife	MacCharles	Rinaldi
Berardinetti	Flynn	Malhi	Sandals
Campbell	Forster	Mangat	Sattler
Chan	Fraser	Martins	Sousa
Chiarelli	French	Matthews	Tabuns
Colle	Gates	McGarry	Taylor
Coteau	Gravelle	McMahon	Vanthof
Crack	Hatfield	Milczyn	Vernile
Damerla	Hoggarth	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Wong
Del Duca	Horwath	Moridi	Wynne
Delaney	Hunter	Naidoo-Harris	Zimmer

NAYS / CONTRE - 15

Arnott	Coe	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Bailey	Fedeli	Oosterhoff	Wilson
Barrett	Jones	Scott	Yakabuski
Cho	McDonell	Smith	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:47 a.m.

À 11 h 47, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

The Speaker informed the House,
That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
Que le document suivant a été déposé :-

Report concerning Patrick Brown, Member for Simcoe North, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 31).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 63, An Act to amend the Planning Act. Mr. Wilson.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 63, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. M. Wilson.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Ms. MacCharles,
Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Arnott assumes ballot item number 31
Mr. Hardeman assumes ballot item number 18; and
That the requirement for notice be waived for ballot item number 18.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M^{me} MacCharles,
Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Fraser.
The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-7) Ms. Armstrong and Mr. Hatfield.
Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-10) Mr. Delaney and Mr. Fraser.
Film Classification Act and on-screen smoking (Sessional Paper No. P-39) Ms. Campbell.
Reducing electricity costs (Sessional Paper No. P-44) Mr. Oosterhoff.
Government election platform (Sessional Paper No. P-57) Ms. Jones.
Medical student residency positions (Sessional Paper No. P-63) Mr. Bailey.
Poet Laureate (Sessional Paper No. P-72) Mr. Hatfield.
Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-75) Ms. Jones.

PÉTITIONS

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Ms. Horwath moved,

Second Reading of Bill 43, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Fedeli moved,

Second Reading of Bill 19, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Colle moved,

Second Reading of Bill 10, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

On motion by Mrs. Albanese, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:31 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M^{me} Horwath propose,

Deuxième lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

M. Fedeli propose,

Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

M. Colle propose,

Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Sur la motion de M^{me} Albanese, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 31, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Public Accountants Council for the Province of Ontario, 2017 Annual Report / Conseils des experts-comptables de la province de l'Ontario, Rapport annuel 2017 (No. 32) (Tabled April 26, 2018).
